

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 29 (1967)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs
Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Manutention en vrac du grain récolté		Continental, Zurich	102
avec la moissonneuse-batteuse	103	Fabrique de Machines SA., Hochdorf	125
La page des nouveautés	110	Favre Robert, Payerne	98/116/123
Questions pratiques	114	Firestone SA., Pratteln	couv. 2
Menus propos	117	Ford Motor Company SA., Zurich	96-97
40ème Rapport annuel de l'Association		Hämmerli H., Nyon	109
suisse de propriétaires de tracteurs	120	Henriod Paul S.à r.l., Echallens	113
Cours encore inscrits au programme		Hürlimann Hans, Wil	91
de l'hiver 1966/67	123	Matra, Zollikofen	126
Le Courrier de l'IMA 1-2/67	127	Menzi Harry, Baltenswil	couv. 3
		Messer Ernst SA., Sissach	119
		Mutuelle Vaudoise	123

Liste des annonces

Aebi & Co. SA., Burgdorf	89/136	Schaad Albert, Longeau près de	
Althaus & Co., Ersigen	125	Bienne	98
Baas S.à r.l., Lachen	90	Service Company, Dübendorf	99
Bucher-Guyer, Nieder-		UMA, Brougg	couv. 4
weningen	couv. 1/100	VGL S.à r.l. pour la vente de	
		machines agricoles, Zurich	124
		Würgler Hans F., Zurich	92-95

Le numéro 5/67 paraîtra le 23 mars 1967

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 27 février 1967

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

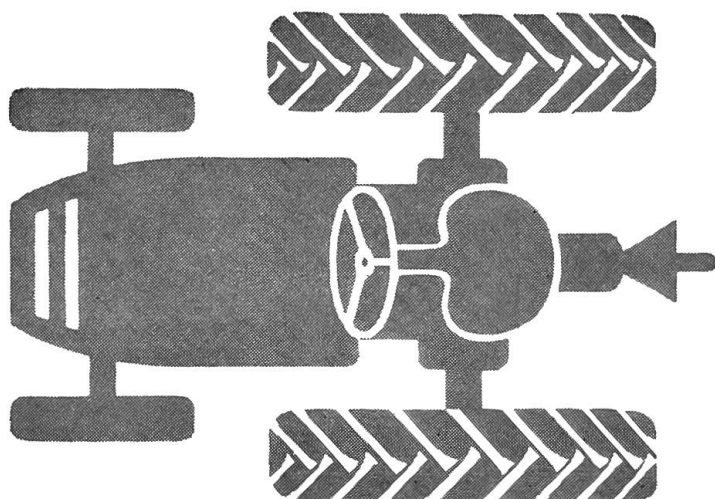
Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22-23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.- par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débouillage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU

Continental

AS-FARMER